

EXPRESS MAIL NO. EV207742555US

PTO/SB/26 (10-00)

Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

TERMINAL DISCLAIMER TO OBLIVIATE A DOUBLE PATENTING  
REJECTION OVER A PRIOR PATENTDocket Number (Optional)  
130209.450C1

In re Application of: Feng Liang et al.

Application No. 09/683,018

Filed: November 8, 2001

For: ELECTRIC MACHINE WITH COOLING RINGS

The owner\*, Ballard Power Systems Corporation of one hundred percent interest in the instant application hereby disclaims, except as provided below, the terminal part of the statutory term of any patent granted on the instant application, which would extend beyond the expiration date of the full statutory term defined in 35 U.S.C. 154 to 156 and 173, as presently shortened by any terminal disclaimer, of prior Patent No. 6,445,095. The owner hereby agrees that any patent so granted on the instant application shall be enforceable only for and during such period that it and the prior patent are commonly owned. This agreement runs with any patent granted on the instant application and is binding upon the grantee, its successors or assigns.

In making the above disclaimer, the owner does not disclaim the terminal part of any patent granted on the instant application that would extend to the expiration date of the full statutory term as defined in 35 U.S.C. 154 to 156 and 173 of the prior patent, as presently shortened by any terminal disclaimer, in the event that it later expires for failure to pay a maintenance fee, is held unenforceable, is found invalid by a court of competent jurisdiction, is statutorily disclaimed in whole or terminally disclaimed under 37 CFR 1.321, has all claims canceled by a reexamination certificate, is reissued, or is in any manner terminated prior to the expiration of its full statutory term as presently shortened by any terminal disclaimer.

Check either box 1 or 2 below, if appropriate.

1.  For submissions on behalf of an organization (e.g., corporation, partnership, university, government agency, etc.), the undersigned is empowered to act on behalf of the organization.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

2.  The undersigned is an attorney or agent of record.

*Dennis M. de Guzman* Reg. No.  
41,702 3/24/03

Signature

Date

Dennis M. de Guzman

Typed or printed name

Terminal disclaimer fee under 37 CFR 1.20(d) included.

**WARNING: Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.**

\*Statement under 37 CFR 3.73(b) is required if terminal disclaimer is signed by the assignee (owner).  
Form PTO/SB/96 may be used for making this certification. See MPEP § 324.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.2 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

367095\_1 (04-04-01)

03/27/2003 CCHAU1 00000108 09683018

40-1001814

110.00 DP

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

ASSIGNMENT

WHEREAS, Ford Global Technologies, Inc. ("FGTI"), a corporation organized and existing by virtue of the laws of the State of Michigan and having a principal place of business at One Parklane Boulevard, Parklane Towers East, Suite 600, Dearborn, County of Wayne, and State of Michigan, is the owner by assignment recorded at Reel 011480, Frame 0221, of the invention claimed in United States Patent No. 6,445,095 issued September 3, 2002, titled ELECTRIC MACHINE WITH LAMINATED COOLING RINGS, which was filed in the United States Patent and Trademark Office (USPTO).

WHEREAS, Ballard Power Systems Corp. ("Ballard", formerly Ecostar Electric Drive Systems LLC), a corporation organized and existing by virtue of the laws of the State of Delaware and having a principal place of business at 15001 Commerce Drive North, Dearborn, County of Wayne, and State of Michigan, is desirous of acquiring an interest therein;

NOW, THEREFORE, for the sum of One Dollar US (\$1.00 US) and other good and valuable consideration, receipt of which is hereby acknowledged, FGTI by these presents does assign and transfer unto Ballard the full and exclusive right for the United States of America and for all foreign countries to said invention, together with all patents, patent applications, divisionals, continuations-in-part, continuations, renewals, or secondary filings thereof.

Ford Global Technologies, Inc.

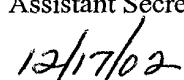
By:



Thomas J. DeZure

Title: Assistant Secretary

Date:



12/17/02

---

USPTO Filing Date: January 11, 2001

USPTO Application No. 09/758,871

US Patent No: 6,445,095

USPTO Issue Date: September 3, 2002